

Fobitro Injil Shorif 17 nombor sifara al-Titas Forisiti

Alla Pakor hukume ou sifara leksoin Hozrot Isa al-Mosir kas sahabi Hozrot Paulus (ra:). Hozrot Isae behesto toshrif neoar bade 26-28 bosoror maze ou sifara leka oise. Ou shomoe lekakor murobbi boeosh. Titas name ekzon zuan manush bin-dormo taki al-Mosir torika qobul korsila. Shomazor gese tan temon beshi namdaq asil na. Ein Hozrot Paulusre Kriti difo tobblig kamo shaijjo korsoin, erlagi tan ato hou zomator zimma deoa oise. Bade lekoke al-Titas namor ou sohifa tan gese leksoin.

Lekoke koira, Kriti difo boshot korra naforman shomazor maze, Hozrot Isa al-Mosir ummotor shobab-choritro, sal-cholon kila oa zorur. Ar zomator nanan nomunar ba nanan boeoshor manshore kila talim deoa zae. Esara, zomator maz taki doladoli, ingsha-ninda, baze torkobitorko bad dia, Allar dor-qofe Allai rohomote zindegi qatanir foramish ase.

Ermaze ase,

- (1) Salam ar dua *1:1-4 aeat*
- (2) Kriti difor zomator salokdar neoa *1:5-16*
- (3) Zomator nanan manshor daeitto *2 ruku*
- (4) Nek kamor foramish ar hushiari *3:1-11 aeat*
- (5) Bidaei salam *3:12-15*

¹ Ami Paulus to Alla Pakor gulam ar Hozrot Isa al-Mosir ekzon sahabi. Amar daeitto oilo,

Allar fosond qora bonda oqolre imanor fote ana, ar Allare mania solar maze ze hokikot ase, ou hokikotre sinai deoa. ² Ami al-Mosir qezmot qoriar, aqeri zindegı faoar ashae. Ze Allae kunu misa matoin na, hou Allae i zindegı deoar oada qorsoin, dunia foeda oar ageu. ³ Tain tan kalam shotik shomoye zair qorsoin, ar amrar toraneala Allar hukum mafik ita toblig korar bar amar ato deoa oise.

⁴ Amar hou qas aolad Titasor gese leqram, amra duiozonu ekoi imane al-Mosir ummot oisi.

Amrar gaibi baf Allae ar toraneala Isa al-Mosie rohomot ar shanti dan qoroukka.

Kriti difor zomator saloqdar neoa

⁵ Titas huno, ami tumare ou Kriti difo toia aisi, zate zeta kam oqono baki roise, tumi ota furafur adae qoro. Ar ami zela hukum dislam, tik oula tumi forteq taunor zomator murobbi oqolre kamo boail qoro. ⁶ Mono rakio, ze murobbi oqol bodnam saqa nikut, zerar qali eqzon bou asoin, zerar fua-furın Isaei imandar, zera beforua babe zindegı qatae na, borong ma-bafor baiddo ase, ou murobbire tumi boail qoro. ⁷ Allai kamor zimmadari faoae zekunu saloqdar zanu bodnam saqa nikut oin. Tain zanu shoirasar, bodragi, nishakur, mara-mari qorra ba haram ruzi-ruzgaror lalchi na oin. ⁸ Er bodla tain zanu memandari qorra, nek babor ashik, hok-halali, ar Allar baiddo zon oin. Tan bala bisar-buddi taqe, ar nizore furafur shamlaia rakta faroin. ⁹ Alla Pakor ze hok kalam talim faisoin, tain itare mozbut qori doria rakoin, ar tik ou laqan qati talim toblig korta faroin. Erloge

zera tan bifokke ase, tarar bul-beaḳoli-o dorai dein.

¹⁰ Ḳaron bout beshamal manush asoin, zetae ḳeuröre manoin na, beḳama mat matoin, sol-soturi ḳoroin. Zetae mosolmani ḳam ḳoranir lagi zura-zuri ḳoroin, ami ḳas ḳori otar ḳotau ḳoiram. ¹¹ Itar muk bond ḳora zorur. Itae ku-fote ṭeḳa ḳamanir ashae ola talim dein, ze talim deoa tarar lagi ṭik nae. I talim dia kunu kunu foribarre bigṛailira. ¹² Erlagi tarar nizor deshor eḳzon fonḳite ḳoisoin, “Kriti difor manshe hamesha misa matoin, iguin to zongli zanuaror laḳan, kuṛia ar feṭua.” ¹³ Ita to eḳdom hasa, erlagi tumi kub gorom oia tarar aib deḳaia deo, zate tarar Isaei iman shullo-ana nikut oe. ¹⁴ Ihudi oḳolor banail kichcha-ḳahini, ar zeta manush Allai hokikot taki be-fote gesegi, tara zanu itar hukum-ufodesh ḳano na loin.

¹⁵ Zerar dil fak-fobitro, tarar gese hoḳoltau fobitro. Oile zerar dil nafakie bora, ar zeta beiman, itar gese kuntu fobitro nae. Itar mon ar bibek hoḳoltau borbad. ¹⁶ Tara mukdi dabi ḳoroin Allare manoin, oile tarar ḳamor mazdi tanre oshikar ḳoroin. Iguin to noforoti ar obaido. Itare kunu bala ḳamo lagail zae na.

2

Zomator nanan manshor daeitto

¹ Titas huno, tumi manshore olaḳan talim deo, zate tumar mator maze nikut hok talim taḳe. ² Zomator murobbi beṭainre ḳo, tara zanu hamesha nizore shamlaia raḳoin, ijyoti bonoin, bala bisar-bibek kaṭain. Tarar zanu ḳaṭi iman, maea-mohobbot ar sobor taḳe.

³ Olağan murobbi beşintoreo ço, tara zanu forezgarir adob-kaeda mania soloin ar nekir bab hikain. Oinnor bodnam gaoa, ba nishakur bona tarar lagi şik nae. ⁴ Teu tara zuan fuşintore hikaita farba, zate tarar zamai ar fua-fuşinre mohobbot koroin, ⁵ nizore şamlaia raşoin, şoti roin, bala şongşari oin, doyalu oin, ar zamair baiddo taşoin. Teu Allar kalamor bodnam şorar şuzug keu faito nae.

⁶ Olağan zuan fuaintoreo ufodesh deo, zate tara nizore şamlaia raşoin. ⁷ Tumi tarar geşe hoşol nomunar nek kamor nishana o. Hoş niote ar dae-daeitto loia talim deo. ⁸ Keu zanu tumar zobanor kunu dush na fae. Tumar oula salcholon dekia dushmon oşol şorminda oiba ar amrar bodnam şorar kunu kut feita nae.

⁹ Tumi şakor oşolre ço, tara zanu hokkol befare munibor baiddo roin, munibor mon zugaia soloin, tarar mukor ufre be-adobi mat na matoin. ¹⁰ Munibor mal-samana suri na koroin, borong nizer hok-halalir forman deşaiia hari, amrar toraneala Allar befare ze talim ase, ou talimre hokkol nomunae şundur şori hazain.

¹¹ Zano to, Allar ze rohomotor usillae hoşolor nazat mile, ita oşon duniat zair oigese. ¹² Ou rohomoteu amrare talim dira, zate amra be-dini kam-kaş taki ar duniar hoşol bod kaish taki duroi roia, i zogoto nizore şamlaia raki, ar nek fote roia forezgar zindegi kaşai. ¹³ Erloge amrar dilor forom aşıa furonor lagi bar şai, Allatala ar toraneala İsa al-Mosir şan-mohima zair oar kushi-başı furonor lagi bar şai. ¹⁴ İsa al-Mosie to amrare basanir lagi tan nizer zan kurbanı dilaisoin, zate hoşol guna taki amrare şalas şori

anta faroin, ar ou lağan eḡdol manshore fak-fobitro ḡoroin, zera ḡali tan nizor oiba, zera nek kamor ashik oiba.

¹⁵ Tumi furafur bol ḡaṡaia ota befare talim deo, manshore nosiot ḡoro ar tarar dush-ḡosuri deḡaia deo. Tumare hey ḡorar shuzug keurore dio na.

3

Nek kamor foramish ar hushiari

¹ Allar bonda oḡolre mono ḡorai deo, tara zanu deshore raza ar shorḡari niomor odine roin, tara obaiddo na oin, manshor hoḡol nomunar ufoḡar ḡorar lagi zuit taḡoin. ² Tara zanu ḡeuror bodnam na gain, ḡaijja-fosad na ḡoroin, borong shanto-shiṡto roia hoḡolor loge norom bebohar ḡoroin.

³ Amra-o age be-aḡol ar naforman aslam, befote soltam, duniabi aram-ayesh ar nanan nomunar bod ḡaishor gulam aslam. Oinno manshore ingsha ḡortam, tarar ḡeti ḡorar dandae din ḡaṡaitam. Ar nize ginnar zoiggo oileo eḡe-oinnore ginnaitam. ⁴ Oile amrar toraneala Allar rohomot ar mohobbot zebila zair oilo, ⁵ ou shomoe tain amrare rehai dila. Amrar nizor kunu nek kamor lagi rehai disoin na, ḡali tan doya-maeae disoin. Pak ruhe noea zonom dia, noea babe foeda ḡoria amrar dilre forishkar korsoin. Ar olaḡan-u tain amrare rehai disoin. ⁶ Amrar toraneala Isa al-Mosir mazdi tain kula ate amrar maze ou Pak Ruhu ḡalia disoin. ⁷ Zate aḡeri zindegir asha-borosha faia, Allai hokkoltar odikari oi. Allar rohomote amrare be-ḡosur

kalas hishabe qobul qora-e-u to amra ita faisii.
⁸ Ikan to furafur hasa.

Ami saiar, tumi ou befare furafur zur deo, zate Allar ufre zera iman anche, tara nek kam qorar kiali oe. Ila nek kam qora to hoqolor lagi bala ar ufoqari. ⁹ Ta-o beokufor laqan torqa-torki, zat-bongsho loia mata, qaijja-fosad, ar shoriot loia qota qata-qati qorio na. Itae to kunu faeda oe na, ita ekkere beqama. ¹⁰ Ze manshe doladoli lagae, tare foela eqbar, bade dusrabaro hushiar qorio, itae zudi he na bodle, te tar loge sola-fira ekkere bad dilaio. ¹¹ Tumi to zano-u, ita manshor dilor sinta kub qaraf, he gunagar. He emneu nizor naformanir forman dey.

Bidaei salam

¹² Titas huno, ami Artimas ba Tukik baire tumar gese faqaimu, era qeu gele tumi qas qori sesta qorio Niqafoli tauno aia amar loge deqa qorar lagi. Ami niot qorsi, shitor qoemash ou Niqafolit roimu. ¹³ Ukil Zoin sab ar Apollos bair soforor lagi zotoqan faro shaijjo qorio, zate tarar kunu obab na oe. ¹⁴ Amrar manshore to hikani zorur, shomazor balair lagi kila nizore qatail zae. Teu tara manshor zoruri obab miqtaito farbo, ola tarar nizor zindegio folala oibo.

¹⁵ Amar logor hoqole tumare salam zanaira. Al-Mosir ufre iman anae zera amrare maea qoroin, tarare amar salam dio.

Allar rohomot tumra hoqolor ufre qaim rouk. Amin.

Sylheti New Testament (Latin)
Sylheti: Sylheti New Testament (Latin) New
Testament+

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

2eb27397-6d35-5c13-b811-aecd7920507c